

**Japanese-English-Myanmar
Tri-color Compilation**
ဂျပန်-အင်္ဂလိပ်-မြန်မာသုံးရောင်ခြယ်စာစုများ

No. Table of Contents

1. Slang (ဗန်းစကား)
2. Colloquialism/ Informal (အရပ်သုံးစကား၊ နှုတ်ပြောစကား)
3. Idiom (အိဒီယံ။ ဓလေ့သုံးစကား။ ဂူဇီစကား။ ဥပစာစကား။)
4. Proverbs (ဆိုရိုး၊ စကားပုံ၊ ဆိုရိုးစကား)
5. Interjection/ Exclamation (အာမေဇိုတ်)
6. Simile (ဥပမာအလံကာ)
7. Metaphor (ရူပကအလံကာ)
8. Onomatopoeia (မြည်သံစွဲအလံကာ)
9. Hyperbole (အတိသယဂုတ္တိအလံကာ)
(လေးနက်မှုရှိစေရန် အလွန်အကြူးချဲ့ကားပြောဆိုသောစကား)
10. Euphemism (စကားနု။ စကားယဉ်။)
11. Homonym, Homograph, Homophone, Heteronym (သံတူကြောင်းကွဲ)
12. Oxymoron (မဆီလျော်၊ မအပ်စပ်၊ မလိုက်ဖက်စွာဆန့်ကျင်ဘက် နှစ်ခု ဒွန်တွဲသုံးစွဲခြင်း)
13. Eponym (လူပုဂ္ဂိုလ်၊ နေရာဒေသတို့၏ အမည်များမှဆင်းသက်လာသောစကားလုံးများ)
14. Pun/ Wordplay (စကားဖန်)
15. Tongue-twister/ Jaw-breaker
(မြန်မြန်ဆိုလေပီသရန်ခက်လေဖြစ်သည့်စကားလုံးများ နှင့်
(ပီပီသသအသံထွက်ရန်ခက်ခဲသောစကားလုံးများ)
16. Spoonerism (လျှာခလုတ်တိုက်ခြင်း)
17. Palindrome (ရှေ့မှဖတ်ဖတ် နောက်မှဖတ်ဖတ် တူနေသော စကားရပ်)
18. Alliteration (သံတူကပ်စကားလုံးများ)
19. Mondegreen/ Misheard (နားကြားလွဲခြင်း)
20. Mispronunciation (အသံထွက်မှားခြင်း)
21. Profanity/ Swearwords/ Taboo Word/ Vulgar Words
(ဖရုဿဝါစာ။ အယုတ္တအနုတ္တ။ မရိုသေစကား။ ဆဲရေးသောစကားလုံး။
ရုန့်ရင်ကြမ်းတမ်းသောစကား။ စကားရိုင်း။)

Complier : Myat Thurein